

چەمكى شىئى لە رۆمانى (تارىكىستانى لم) دا



رئىۋار ھەمە توفىق

زاراۋى شىئى

زاراۋى شىئى لەناو فەرھەنگى باۋى كۆمەلگەى ئىمەدا، ھەلگى ماناى لە دەستدانى ئەقل و ژىرىيە. لە ئاستىكى زۆر بەرتەسكىشدا، بەو ئەو مانايە دىت كە ئەقل دەگاتە چلەپۆپەيى و لەپىناو ئەو رېپرەۋەى كە گرتۈيەتتە بەر، دىۋانە دەپىت. ئىمە چەندان داستان و پەندى كوردىمان ھەيە كە دەكرىت لەم لاپەنەۋە لىكۆلئىنەۋەيان لە بارەۋە بكەين. كەۋاتە دەتوانىن بلىين: كاتىك رېپرەۋەكە لە بەردەم ئامانجى خۆى لادەدات، ئىتر دۆخەكە لە ئاسايىبوۋنى خۆى دەكەۋىت و يان ئەۋەتا لە شۈيىنى خۆى دەۋەستىت و ماناى شىئى ۋەردەگرىت، يان دەرچو لە دابونەرىت و ياخى لەۋەى كە بوۋە بە

ئەنجامى، ماناى دىۋانە ۋەردەگرىت. واتە ۋەلى دىۋانەى "شەم" ە، كاتىك شەم ناپىتە ئامانجى ئارەزۋو و ئاۋاتى ۋەلى. فەرھاد دىۋانەى "شېرىن" ەو بە ھەمان شىۋەش شېرىن دىۋانەى فەرھادە. واتە دۆخى شىئى دۆخىكى ۋەستاۋ و بېبەرھەمە، بە پىچەۋانەى دۆخى دىۋانەۋە كە دۆخىكى بە بەرھەم و وزەبەخشە، بەلام لىرەدا دەپىت تىبىنىي ئەۋە بكرىت كە وزەبەخشە بۇ دەرەۋەى خۆى، واتە فەرھاد وزەبەخش نىيە بۇ خۆى كە گەپىشتىتە ئۆرجازمىيەتى خۆشى و ئاسودەيى، بەلكو وزەبەخشە بۇ نەرىتى قوربانىدان بۇ ئەشقى راستەقىنەۋ دىارىكردىنى مۇدىلىكى خۆبەخشىن بەپىي وىستى خۆى، بەلام لەم رۆمانەشدا لەبەر ئەۋەى كە ئەم دوو لاپەنە لە يەكترى

جيا نه كراونه ته وه، به ناچاری منیش لیږده دا زاراوه ی شپیتي به کار ده هیمنه وه، نه گهرنا نه وهی له مانا کانی نه م رۆمانه دایه دیوانه بوونه نه ک شپیتي.

باکراوندی سەلاح عومەر

سەرەتای کاری ئەدەبیی (سەلاح عومەر) دەگەریتە وه بۆ سی سال بەر له ئیستا، نه و کاته ی که له پۆژنامه و گوڤاره کاندای شیعری بلۆکردۆتە وه. ئەوهی که (سەلاح عومەر) ی پێ ناسراوه بواری چیرۆکنووسینه، نه و خۆی دەلێت: (که زانیم له بواری شیعرا دا سەرکەوتن بە دەست ناهینم و بۆ چیرۆکنووسین خولقاوم، ئیتر وازم له شیعرنووسین هیناو دەستم کرد به کاری چیرۆکنووسین، نه گەرچی له پال نه م لایه نه دا له بواره کانی تریشدا وه کو بواری نووسینی دهقی شاتویی، رهخنه و لیکۆلینه وه دا په یوه ندیم هه یه... 1) منیش له گه ل نه وه دام که نه و توانیوه تی له بواری رۆماننووسیندا دهنگو رهنگ بێ، به لام نه م له بهر نه وه نییه که وه ک خۆی دهلێت: (رۆمان وه ک زه رووره تیکي میژوویی و شارستانی، کورد پیوستی به رۆمان هه یه تا هه مو هه لچون و داچونیکي ناخی په نگوارووی له خو بگری. رۆمان دنیا یه کی سیراوییه، نووسەر له پێ رۆمانه وه ده توانی ناخی بشکینێ 2). وه لامدانه وهی نه م سهرنجه بواریکی تره و نامه وی لێره دا له و ته و ره یه بدویم و بکه ومه به راورد کردنی لایه نه کانی نه ده بیات و لقه کانی تره وه، به لکو لێره دا مه به ستم له و جیهان بینییه یه که له تیکه له یه کی شیعرو چیرۆک دروست بووه و من پیم وایه نه م تیکه لیبه ش ده گه ریته وه بۆ نه و هه سته ی که سەلاح له هه ردوو بواره که دا تیا دا شار هه زا بووه.

سەلاح عومەر له زۆریه ی کاره کانی داو به تاییه تی له م کارهیدا به شینوازو ره وتیکي رهخنه گرانه ده یه وی له کیشه و گرفته کان بدوی، هه ولیداوه باس له و کیشانه بکات که زیاتر کۆمه لیان تیا ونبوو وه ک له تا ک. ده یه وی له کاره کانی دا قول بیته وه به ناو جه سته ی قاره مان و که سایه تییه کان و قسه له سه ر سايکۆلۆجیا یان بکات، ده یه وی قسه له سه ر نه و دیاردانه بکات که تا وه کو ئیستا وه کو پیوست نه بینراونه ته وه.

ناوه رۆکی رۆمانی (تاریکستانی لم)

(تاریکستانی لم) ناو نیشانی رۆمانی نووسەر (سەلاح عومەر) ه، که له چوارچێوه ی (67) لاپه ره داو له چاپخانه ی پۆشنبیر له هه ولیڤر سالی (1997) به چاپ گه یه ندر او وه نووسینه که ی ده گه ریته وه بۆ سالانی (1991)، که پووداو و ناوه رۆکه که ی باس له کاره ساتی نه نفال ده کات و له گه ل چه مکی شپیتي و ده سه لاندای گری ده دریته وه. سه رتا پای رۆمانه که باس له گه رانه وه ی پۆحیک ده کات که له تاریکستانی لم وه (مه به ست نه و جیگه یه یه که جه سته کانی نه نفالای تیدا شارراوه ته وه) به ری که وتوو وه و پاش چه ندین سال ده یه ویته بگه ریته وه بۆ شوین و جیگای پيشووتری. قاره مانای رۆمانه که، پیاویکی پیری پيش و سمیل دریتی شه که ته، که له ته مهنی لاییتیه وه له شار ده سته گریان کردوه و به ره و (تاریکستانی لم) راپیچیان کردوه... له دایک و خوشکه کانی دا براوه و ده یه ویته له ریگه ی بیره وه ره یه کانی وه جاریکي تر مالی باوکی (یوسفی قه ساب) بدۆزیته وه. کاتی که پۆحی له جه سته ی به سال اچووی نیو (تاریکستانی لم) دا ده گه ریته وه و نه شق و خو شه ویستی شاره که ی له هه گبه دایه، مندال و گه نجی شار به شپیتي ده دهنه قه ل، گالته یان به زمانه که ی دیت، گوی له قسه کانی ناگرن و به ردبارانی ده که ن. (پیره میرد) ه که ده یه ویته پیا یان بلێ که پینواری که و له سه فه ریکي دوورو دریتی له (تاریکستانی لم) وه گه راوه ته وه، پیوسته ریزی بگرن، چونکه که سیکی گه وره یه و له خۆ بردوه و له پیناوی کاریکی مرۆقانه دا له نیو (لم) تاریکستانی لم) دا نیوه ی ته مهنی خۆی کردۆته قوربانی، به لام له ئاکامدا خه لکی به دپنده و نامۆ شپیتي ده دهنه قه ل، بۆیه نه میش بریار ده دات چیتر نه یاندوینێ و قسه یان له گه لدا نه کات، پاش تپه پوونی پۆزگاریکی زۆر بۆ ماوه یه ک خاوه ن چاپخانه یه ک به ناوی (مام ئومەر) ده بیته هاو پێی، زۆری پێ ناچیت له ویش داده بری. تا وه کو له به شی (15) هه مینی رۆمانه که دا، پاله وانی لاوه کی به ناوی

(دلپاك) ناويكەو دەبىتتە ھاوپازو نيازى. گويى بۇ يەكتەر دەگرن، لەيەكتەر جيانابنەو، ئەم دووانە بەسەرھاتى ژيانيان زۆر لەيەكتەو نزيكە. ھەردووکیان تەنیا ماونەتەو ھەردووکیان ھەلگىرى دوو بابەتى ھاوچەشنن. (پىرەمىرد)ى تارىكىستانى لم، دايك و خوشكەکانى بە تۆمەتى رەوشت پىسى كوژراون و خوشى رەوانەى تارىكىستانى لم كراو. (دلپاك) یش ھەردوو كورپەكەى (إسماعیل و یوسف)ى لە دەست چووو بە ھەمان شىوھ رەوانەى تارىكىستانى لم كراو و ئىستا ئەمیش وەك (پىرەمىرد) بە شىت لەقەلەم دراو، بە كورتى ئەم دوو پالەوانە دەبنەو بە لە دايكبوونەو ھى ژيان و گەپانەو ھى مانا بە دنیاو بە لە دايكبوونەو ھى مردوھەكان، بەلام تىنەگە یشتنى كۆمەل لىيان و پىگى لە قسە كردنیاو (سىستەمى دەسەلات) وا دەكات كە ماناكان سەرلەنوئى كپ بكرىتەو ھە (دلپاك) لە جەرگى سوتاويدا بكوژىتەو ھە (پىرەمىرد) یش لە تارىكىستانى شاردا لەگەل پىلاودا دۇنادۇن بكات. پىلاو بكاتە ھەموو شىت، خەون، مروف، ژيان... ھتد. تا پىرەمىرد واى لى دىت دنیاى ھەموو لى دەبىتە پىلاو و شارى پىلاو، لە پىلاودا دەخواتەو ھە لەناو پىلاویشدا دەخەوئت.

بە كورتى ئەم رۆمانە ھەلدانە بۇ دەرختىنى چەمكە ونەكان وەكو چەمكى (شىتتى) دەسەلات- تىنەگە یشتن- بىرنەكردنەو...، دەپەوئت ئەو مانايانە جارىكى تر راست كاتەو كە پىرەو ھى رەسەنى خوئان ون كروھ. دەپەوئت بۇچونىكى تر بداتە شىت كە خەلك ھەر بە چەمكى لە دەستدانى ئەقل دەبىننەو ھە. دەپەوئت ئەو ناخالىبوونە پوونبكاتەو كە بۇچى كۆمەلگە وا بىر دەكەنەو ھە؟ بۇچى يەك چاوو گويى ھەپە بۇ وەرگرتنى مانا؟ بۇچى (شىت) ماناى نىگە تىقى دراو تە پال و وەك چەمكىكى رەھا كۆمەل بەكارى دىنى بۇ رەتكردنەو ھى شتەكان؟ ئەمانە دەپان پىرسىارى تر دەكەونە چوارچىوھى ئەو باسەو كە دەپەوئ قسە لەسەر بىركردنەو ھى كۆرپو كۆمەل بكات.

چەمكى شىتتى

شىتتى زاراوھەكە لە زۆر رەھەندى وەكو سايكۆلوژى و پىزشكى و كۆمەلایەتى دواتر لەناو ھەندى رەھەندى تىرشدا بەكار دىت، بەلام ئەمەش ئەو نەگەپەنیت كە چەمكى (شىتتى) لە ھەر جىگایەكدا يەك مانا و پىناسە بگىرئەو ھە. چەمكى (شىتتى) لە فەرھەنگە جىاوازەكاندا، بە زۆر مانا و پىناسە لىك دراو تەو ھە، بەلام ئەو ھى كە لە ھەموویان بلاتر بىت ئەو پىناسەپەيە كە لە بۇچونىكى (دىكار) 3 پەيەو ھە سەرچاو ھى گرتو ھە، كاتىك شىتتى يەكسان دەكات بە كائىنىك كە لە دەرەو ھى ئەقلەو ھەپە پىناسەپەيەكى رەھاى دەداتى و لە ھەر بىركردنەو ھە تىگە یشتنىك دوورى دەخاتەو ھە، واتە ھىلىكى راست و چەپ بەسەر شىتتىدا دەھىنئت و شىتتى لە گۆرپەپانى مەریفەى شىاو وەدەر دەنئ، وەك لە عەرەبىدا بە (الخبلى) ھاتوو بە واتاى (نەمانى توانا ھوشەكەيەكان) 4 ناو دەبرئت، بەلام لە راستىدا ئەمە جۆرىكە لە شىتتبوون و پەپەندى بە (تاك) ىكى دىارىكراو ھە ھەپە، زمانى كوردى لە ناوھىپانى جۆرەكانى (شىتتى) دا زۆر ھەژارە و تاكو ئىستا نەپەتوانىو پۆلىنى ئەم زاراوھەپە بكات و مانا كۆمەلایەپەيەكەى بگەپەنئت، ھەر ھەكو چۆن لە زمانەكانى ترى مىللەتانى پىشكەوتوودا كراو ھە، ھەر ھەك لە زمانى (ئىنگلىزىدا) 5 دەبىنئت، ھەر ئەمەش بوو كە واى كروھ لە ناوھىپانىدا لەناو كۆمەلدا راستەوخۆ كۆمەل مەدلولى ناھوشىارى و كەسىك كە لە ئەقل بەدەر نرابئت لە پەنايدا دابنئت.

ئەو ھى كە ئەم زاراوھەپە دەولەمەند كرو خستىە مشتومرى فەلسەفى و فىكرىپەو ھە، دراسە بەناوبانگەكەى (مىشیل فۆكز) بوو، كە لەسەر (چەمكى شىتتى) نووسىوئتى و چەمكى شىتتى جارىكى تر لە پىناسەپەيەكى نوئتردا داپشئەو ھە، بەو ھى كە جارىكى تر شىت دەگەپەنئتەو ھە بۇ ناو مېژوو و سەرئەجەكانى لەسەر شىتتى لە ئەقلا گرى دەداتەو ھە دەلئت: ئىمە ناتوانىن ھەمیشە بە ئەقل و ژمارەكارى بپندەپەي و وردەكار بژىن، شىتتى

بمانه ویت و نه مانه ویت له ناوماندايه و به ناخماندا هاتوچۆ دهكات. 6. به مانايه كي تر شیت هه ر ئه و مانايه نيه كه خه لگی ده يناسن، به لكو شیت زورجار هه لگري په ياميکه، كه ده کريت له جياتي به ردباران، به گول پيشوازي بکری. (فۆکۆ) له سه رنجه کانيدا راسته وخۆ زارواهى (شیتى) به سته وه به کارکردنى ده سلاته وه، واته ماناكانى شیتى له و په يوه ندييه دا دۆزيبه وه كه ده سلات له سه ر كه سه كانى داناه، ئه گه رچى ئه م سه رنجدانهى (فۆکۆ) هه ميشه وه ها نيه، به لام ئه مه ش ريگه له وه ناگريت، كه ئه م په يوه ندييه نه بيت له نيوان سيستمى ده سلات و خه لگدا، به لكو ئه وهى كه كۆمه لگه ي كوردى و لى كردوه كه له ماناي سه ره كى (شیتى) بگه ن و هه ر به ماناي (ناهوشيارى و له ئه قل به ده ر) به كارى بينن، ئه و ترسو سزايه يه كه ده سلات به رامبه رى دايناوه، جگه له وهى كه ده سلات خو شى به ره مه يتنه رى ئه و شيتيبه يه. رۆمانى (تاريكستانى لم) يش هه موو هه ولى و ته كانى له و جيگه يه دا به كه ئه م جو ره ي شيتى بخاته به رده م ليكۆلينه وه يه كى ميژووييه وه بۆ كه سيتى كوردى له نا و ئه م زارواه يه دا. واته ئه وهى لي ره دا باسى لي وه ده كرى چه مكى شيتيبه كه له ريبه وه گف توگوى فه لسه فيمان هه بيت و بتوانين نه ينييه كانى ترى پى بدۆزينه وه، هه ره ك چۆن (سه لاح عومه ر) خو ي ده ليت: "له وي وه هه ولى په خساندنى كه شو هه وايه كى وا بده ين بۆ وروژاندنى ئه قلى خو ينه رو بيكه ين به مه يدانى زۆرانبازى بىرى فه لسه فى" 7. له رۆمانه كه دا (تاريكستانى لم) پاله وانه كه هه لگري ماناكانى ئه و كه سه يه كه كۆمه ل به شيتى ده زانن و شيت نيه! به لكو پاله وانه كه ده يه ويت ئه و تيگه يشتنه بزانيت كه ئه م به شيت ده زانى، دياره ئه وهى نوسه ر ده يه ويت بيكات دروستکردنى پاله وانى كه كه به هه موو ماناكان هه ولده دات راستيبه كان بگه ريبينته وه جيگه ي خو يان. بۆيه به شي وه يه كى ئه فسانه يى جه سته يه كه له و جه ستانه مان بۆ دىنى كه له كاره ساتى ئه نفالدا كوژراوه، ئه ويش (پيره مي رد) ه كه هه موو تاوان و خرابه كارى و كاره ساته كانى ده سلات

له سه رى ده رده كه ويت، كاتى گي رانه وهى رۆمانه كه له و ئيواره يه وه ده ستي ده كات كه پيره مي رد به سيمايه كى چلكن و جلوه بگي كى دراو و به پى خاوسى خو ي ده كات به گۆره پانى ناوشاردا "ئه و گۆره پانه ي پاش سالانيكى دوورو دريژ بۆ يه كه مين جار قاچى نايه وه سه رى" 8 له ناوه راستى گۆره پانداو بۆ ده ربى رى هه ست و نه سته خه فه بوه كانى به رامبه ر به شاره كه ي، ده كه ويته خو لپژاندن و وه ك گولا و خو ل و ورده به رده كان به سه ر جه سته ي خو يدا ده پيژيني و خو ي له نيو ئه و تو زو خو له دا وه ر ده دا، به ده نگی به رز ده ست ده كات به گي رانه وهى به سه ره اته كانى "ده تگوت سه ردولكه به سه ر مردودا هه لده لى، ده نگی هه نسكدان و نوزاندنه وه يه كى پر كه سه ر له قورگيا تي كه ل به ئه وين و عيشق يكى هه ميشه يى بو ويو" 9.

کردنى ئه م حه زو ئاره زه شيتانه ي كه كه سيكى ئاسايى نايكات و ده كات كه به شيتى له قه له م بده ن. واته لي ره وه (پيره مي رد) خو ي له به رده م ديوار يكى ئه ستور له گومان و سه رسوپمان، گومان يكى جه رگ بردا بينيبه وه له نيوان خو ي و خه لگدا "هه لسوكه وتى پيره مي رد، كه وه ك مندال خو ي له تو ز وه رده دات و جلوه بگه و قزى دريژو ناريكى به زن و بالاي زياتر ئه وهى لاچه سپاندن، كه ئه ويش يه كي كه له و شيتانه ي رۆژانه روو له م شاره ده كه ن" 10

لي ره وه يه هه ر كات پيره مي رد بيه ويت بدويت و باس له ئه نفال و رابردوى بكات به رامبه ر به (شيت) و كو رقام و كه مه قل خو ي ده بينيته وه، بۆيه پيره مي رد هه موو



ههولەکانی له گەشتنی پەيامەکهیدا ناگات بە ئەنجام و پیرەمێرد ناچار دەکات واز لە کۆمەڵ بێنێ و گفتوگۆکان لە خەڵکەوه بۆ (دلپاک)ی هاوڕازی بگۆزێتەوه که ئەویش لە سەرنجی کۆمەڵدا شیتە. ئەم دوانە بوونە هاوڕێ و هاو دەمی دەردو خەمی یەکتەر، بەلام دیسان تیگەبەشتنی کۆمەڵ دەبێتەوه لەمپەر لەبەردەم نزیکبوونەوهی دلپاک و پیرەمێرددا، تا لەناکامدا (دلپاک) جەستەى بە مەرگ دادەبڕێ و پیرەمێردیش لەناو تاریکستانی شاردا لەناو پێلاودا ون دەبێت، "شەوان ئەو شوشە ئارەق و پێلاو پیکەوه دەچوونە ئامیژی یەکتەری و خەونی خوشیان دەبینی" 11

دیاره گەلی هۆکار هەن که وا لە کۆمەڵ دەکەن تیگەبەشتنی (کەم ئەقل و نەفام) بدەنە پال پیرەمێرد، لەوانە (ترس)، ئەو ترسەى که دەسەلات لە جەستەى کەسەکاندا چاندووویەتی، یان بیر نەکردنەوه و هەولنەدان بۆ تیگەبەشتن لەو حەقیقەتەى که ناوی ئەنفالە. گەلی هۆکاری تری وەك (دەسەلات) که کاریگەری لەسەر بێرکردنەوهی خەڵکیا هەیه، ئەمە جگە لەوهی فاکتەریکی گرنگی دروستکەری ئەم (شیت)ییە پیرەمێردەکه بە دووردریژی لەسەری دەدوین .

ئەگەر ئێمە (شیتى) وەك نێوهندیک لە نێوان ئەقلى دواکەوتوو و ئەقلى پیشکەوتوودا دابنێین، ئەوا دەتوانین بلیین چەمکی (دەسەلات) لە دیاریکردنی چۆنیتی و چەندیتی (شیتى)دا، بوونیکى کاریگەری هەیه، بەجۆرێک کەم تا زۆر بەرھەمپەنەری جۆرەکانی (شیتى)یە، چونکە بۆ لەدایکبوونی شیتى میژووێک هەیه، جیگەیهک هەیه، هەرۆهە فاکتەریکیش هەیه، که بەرھەمی دینى، لە دەسەلاتیکەوه تاوەکو دەسەلاتیکى تر، شیوهى ئەم بەرھەمپەنانه لەگۆراندایە، چونکە ئەگەرچی شیتى لە ناوهرۆکدا بریتیه لە دەستدانی ئەقل، بەلام خودی شیتیه که جیاوازی لەگەڵ یەکتەریا هەیه و لە ژینگەیهکەوه بۆ ژینگەیهکی تر دەگۆرێ، بەمانایەکی تر ئەگەرچی (شیتى) وەك دەرئەنجام لە هەر جیگە و ڕینگەیهکدا بێت هەر بریتیه لە شیتى، بەلام فاکتەری

شیتى لە جیگایەکهوه بۆ جیگایەکی تر لە گۆراندایە، وەك چۆن زۆرتەری جۆرى شیتى لە ولاتە پیشکەوتووەکاندا لەویوه سەرچاوهی گرتووە که گەشتنە بە دواسنوری ئەقل، ئینجا شیتى دیتە بوون، بەلام لە ولاتە دواکەوتووەکاندا لە سنووری پیش گەشتنە بە ئەقل. کۆمەلگەى کوردی لە سنوری دیاریکردنی ئەم پۆلێنکاریەدا دەکەوتتە بەردەستی دەسەلاتیک، که بەدریژایی بوونی، نەك هەر ویستویتی شیتى بەرھەم بەینیت، بەلکو ویستویتی ناسنامەى کەسیتی و نەتەوهییشی لى زەوت بکات، لە بەرامبەر خوشماندا وامان پەرۆردە بکات که پیکەنێمان بە کولتور و ئەقلى میژوو و ئایندەى خۆمان بێت، ئەویش دەسەلاتى بەعسە. (دەسەلاتى بەعس) دەسەلاتیکە که هیچ پێوانەیهک نەك هەر بۆ رای بەرامبەر ناکات، بەلکو هیچ پێوانەیهک بۆ گەل و نەتەوه ناکات و هەمیشە بروای بە ژێردەستی و سەرکوتکردن هەیه، دەسەلاتى بەعس "دەسەلاتیکى سەرکوتکەر، خاوەنى بێرکردنەوهی رەق و تەقى خۆیتەى و قبولی هیچ گفتوگۆیهک ناکات و ئەو کەسانەى که لەسەریان پیادە دەکریت، لەژێر زەبروزەنگى ئەو سیستەمەدا هەمیشە دەپلێشینەوه" 12 بۆیه ئەم دەسەلاتە تاوانى جۆریک لە بلاتەرتین جۆرى شیتى لە ئەستۆدایە و گەرترین فاکتەری شیتبوونی گەنجیکە لە رۆمانەکهدا، که لە جەستەى (پیرەمێرد)یکدا لە ناسنامەکەى دەگەین کاتیک دەلێت: "کاتى خۆى لەم شارە دەژيام و خەلکى ئەو گوندانەى سەرۆه بووم، لە نیوہشەویکدا کۆمەلێ دەمامکدار هاتن برەمیانە تاریکستانی لم و ئەواى دوریان خستەوه" 13 لێرەوه پووبەرووی میژووێک ریمان دەگریت که کارەساتى سەردەستى ئەو دەسەلاتەمان بێر دەهینیتەوه که (ئەنفال و جینۆساید... هتد) لە ئەستۆدایە.

(تاریکستانی لم) یا (تاریکستانی باشور) مەنفاى ئەو جەستانەمان پیشان دەدات که لە بیابانەکانى باشورى عێراقدا زیندەبەچال کراون. نوسەر دەیهوی جەستەیهک

له و جهستانه بهینیت و بوداوه کانمان بۆ بگپزیتته وه که خوی تیايدا کوزراوه، دياره ئه ویش (پیره میرد) ه، که "بۆته جهسته یه کی مردو... ته نیا به پروو زیندوه و ماوه، به پۆح ده پروا و به پۆح ده بزوی... " 14 کاتیکیش که به روح ده دوی ئه و دابرنه زمانیه مان لادروست ده بیته که بوونی ده سه لاتیک ده رده خات که له مپه ره له به رده م تیگه یشتنه کومه لایه تیه که یدا. ده سه لات ته نیا به وه نده وه ناوه ستی که کاره ساته کانی بخولقینی، به لکو هه میشه ده یه وی کاره ساته کان له بهر چاوی خه لکدا وینه یه ک بیته بۆ ئه وانیه که پۆحی یاخیبوونیان تیا دایه و ده یانه ویته ده سه لات بگۆرن، تاوه کو له پی ئه و وینه یه وه (ترس) له ئارادا بیته له به رده م هه ر هه لویستیکی گۆرانکاریدا، لیره وه یه که ده سه لات له هه موو شیته کاندایه ده ر ده که ویته.

ده سه لاتی به عس ته نیا له ریگه ی دام و ده رگا داپلوسیینه ره کانیه وه ده سه لاتی نه بوو به سه ر له دایکبوونی کاره ساته کاندایه، به لکو په نای ده برده بهر ترسناکترین جوری ده سه لات که (فۆکۆ) به (ده سه لاتی بایولۆجی) ناوی ده بات، که له هه موو جیگه و شوینیکدایه "به عس ئه م ده سه لاته ی له سیحراویترین شیوه دا که ئه ویش ته له فزیۆن بوو به کار ده هیئا و ئه مه ش وای لی ده کرد له هه موو شوینیکدا هه بیته و، له هه موو ماییکدا هه بیته " 15 بۆیه ترس به شیوه یه کی ئه فسوناوی ده گو یزیتته وه بۆ گیانی که سه کان و ده سه لات له بوونی ترسدا هه موو جیگا کان داگیر ده کات "هه ر باسی ترس بوو... ترس وه کو گه له گورگی بیته ئاوا گه مارۆی گه ره ک و ناوشارو جاده کانی شاری داوه، چاوی به هه ر که سی ده که ویته تۆقیوه. وای لیها تووه، که له سیبه ری خوشیان بتۆقن " 16

ته نانه ت ئه م ترسه ده گو یزیتته وه بۆ گیانی ئه میشو به هه مان شیوه ترس گیانی ئه میشو ده گریته وه و ده لیته "ئهمرۆ به یانی ترس هاته ویزه ی منیش، وه ک تارمایی هاته دوام و خوی نیشاندام خه ریک بوو بخنکیم " 17 وه ک تۆرپک ئه نجامی داوه، شیته ی وه ک دواين قۆناغی

ته قینه وه له شیوه یه کی به رفراواندا هاته کایه وه، که تاکو ئیستاش پاشماوه کانیا ن ده بینریت له کوچه و کۆلان و شه قامه کاندایه.

(پیره میرد) ی ناو پۆمانه که ی سه لاج یه کی که له وه جهستانه، به لام (شیته) ئیک هه میشه خۆیه تی و ده سه لات ناتوانی بیگوریت "که من من بم، هه یج شتی ناتوانی بگوریت، هه یج که سی ناتوانی بمکاته یه کیکی دی " 18 وانا نمونه ی گیانی که ده یه ویته مانا کانی سه رچاوه بدوزیتته وه، ده یه ویته له میژوی کاره ساته کان و خۆشینه بین و مانایه کی تریش بدریته (شیته ی)، ده یه ویته بگه ریین به دوا ی ئه و فاکنه رانه ی که ده بنه شیته ی، به لام له بهر ئه وه ی ده سه لات به شیوه یه ک له شیوه کانی تر خوی له جهسته ی تا که کاندایه چاندوه، هه ولی پیره میرد به ئاکام ناگات و ناتوانی مانا کانی لای خوی بگه یه نیته کۆمه ل، یاخود مانا کانی کۆمه ل له سه ر شیته ی گۆرانکاری به سه ردا به یته ی، واته ده سه لات جگه له چاندنی ترس له جهسته ی تا که کاندایه، ده بیته له مپه ری له به رده م تیگه یشتنی نیوان خه لک و پیره میرددا، چونکه وشه ی شیته ی ده دریته پال. واته پیره میرد به شیته ی لای خه لک قبول ده کات (ئه و شیته ی که به که مه قل و نه فامی ده رده رپری) بۆیه تیگه یشتن له نیوان (پیره میرد و خه لک) دا نایه ته کایه وه و هه رس دینن تا له به شی (15) هه مینی پۆمانه که دا (پیره میرد) هه که گفتوگۆکان ده گو یزیتته وه بۆ هاو پارزکی خوی که ئه ویش (دلپاک) ی هه مان ئه و به ره مه هیئا نه یه که ده سه لاتی به عس به ره مه ی هیئا وه، هه ره ها ده سه لاتی به عس پڕۆژه فیکری و سیاسیه کانی له به رنامه دانانی (ئه نفال و کاره ساته کان) له و جیگایانه وه ده ستی پیکرد که به چاوی مه ترسییه کانی ده زانی، ئه و جیگایانه ش لادیکان بوون، هه موو په یوه ندیه کومه لایه تی و سیاسیه کانی له هه ناوی شاردا توه وه، دياره ئه مه ش له ریگه ی کۆچکردنی لادینشینه کان بۆ شار به ری چوه.

پیره میرد ده لیته: "گونده که مان تیک چو، هاتینه شارو لیره گیرساینه وه، ئه وکات من مندال بووم و بیرم

هه بيووه و ئىستا په ستينراوه له لايه ن دهسه لاتی به عسه وه له وپه پرى بيئاگايى و شيتبوونى گشتى دانه كانى خوځيدايه تى! چونكه له راستيدا "نه و شيتى له ناو جاده دا لى پاكشاه، بير له شيتى نه و خه لكه ده كاته وه، كه خوځيان به ئاقل ده زانن "22 خه لكى شار تا گوځى بۇ خوځيان و پرسياره كان نه گرن به رده وام "كائينيك نوقمن له ناو په يوه ندييه كانى خوځى له گه ل دهسه لاتدا "23 چونكه دهسه لات مانا كانى له (شيت) هوه بۇ نه زان و ناهوشمهنده گواستوت هوه، هه ربويه خه لكى شار ناتوانيت له ماناى راسته قينه ي (شيت) بگات و جوړو فاكته ره كانى جيا بگاته وه.

شيتى له نيوان (نه فسانه و عشق) دا

كاتيك ده مانه ویت له (نه فسانه) بدوین و په يوه نديى نه م چه مکه (نه فسانه) له گه ل (شيتى و عشق) دا به جوړيكى وه ها بخه ينه روو، كه له گه ل رووداوه كانى نيوان پومانه كه دا بيت هوه، سه ره تا ده بيت تيگه يشتنى (نه فسانه) به و جوړه نه بيت لامان كه له گه ل تيوان نيوانى خه يالىي په هادا بيبي نينه وه، واته نه فسانه نه و چه مکه نييه كه دابراو بيت له دنيا و بچيته ناو چه مکه كانى (ميترفيزيك) هوه به لكو په كيك له پيگه كانى نه م چه مکه بريته له وهى كه ئاسانكارى بداته ده ست ليكولينه وه و تويزينه وهى دنيا ييه وه.

(نه فلاتون) له كۆماره كه يدا سوودى له (نه فسانه) وه رگرت، كاتيك كه پاله وانه كانى خوځى (دهوله ته كه ي) له سه ر بيئا كرد، چونكه دروست كردنى كه سانيكى وا كه نه فلاتون ئاواتى بۇ ده خواست له كه سايه تى واقعيى ده وروبه ره كه يدا نه بوو، واتا " (نه فسانه) ي نه فلاتون بۇ دروست كردنى تاكه كانى به پيوه بردنى ده ولت بوون "24، نه ك شيوه يه ك بيت له كه سايه تى نه فسانه يى رووت كه هه رگيز وينه ي راسته قينه ي له به رده م دانانرى.

(سه لاح عومه ر) به هه مان ديدگاي (نه فلاتون) هوه، كه سايه تى (پيره مي رده) كه ي بيئا كردوه، به لام نه م كه سي تييه له وه وه نه هاتوه كه پيوستيه يه كى ده گمهنى

نايى چ سالى بوو، له گوند هه لكه نراين و هه ر هينده م له بيره له پوژيكى پايزدا باوكم ئيمه ي به ره و شار هيتا "19 دهسه لاتی به عس بۇ پيشاندانى وينه ي كاره ساته كان ريگه ي له و گوندن شينانه نه گرت كه به رده ستى نه كه و تبوون له لاديكانداو له شاره كاندا نازادى كردن، تا وه ك وينه يه ك بۇ هه ره شه كردن له شارنشينه كان داين بنى، واتا به تي كچوون و كاول كردنى لاديكان، شاريش له به رده م هه مان ئاوينه دا به پيوه وه ستابوو. به كاول كردنى لاديكان باوكيكى وه ك (يوسفى قه ساب) (مه به ست له باوكى پيره مي رده) كه له لاديكاندا خاوه نى به ها كانى خوځى بوه، له شاردا ده كه و يته به رده مى تارمايى دهسه لاتي ك كه شيتى بۇ نه وه كانى بره خسينى، له لايه كى تره وه "دلپك، كه ده مى سال بوو هاتبووه ناو شار "20 وينه يه كى له پيشترى (پيره مي رده) بۇ هه وله ياخيبووه كانى (شارنشين) به رامبه ر به دهسه لاتی به عس.

به مجوره ده بينن له گه ل تيكدانى سيسته مى شاردا، كه به جوړيك ئالوزكاندن و په يوه ندييه كانى چركردوه، نمونه ي له به رده م قوت كردنه وه، وه ك نه وه وابوو كه گونده كانى به سزا گه ياندي و شاره كانى كو نترول كردي، چونكه "گواستنه وهى سزا له سزاي ئاشكراوه بۇ نه ينى، له سزاي جهسته وه بۇ كو نترول كردنى كوى سيسته مى سايكولوژى و روحي ئينسان له سزاي تاكه كانه وه بۇ سزاي به گشتى كراوه، هه موو نه م پرؤسانه هاوكات و هاوزه مانى له دايجوونى تاكه كه سن "21

به م شيوه يه شيتى دابه شبوونيك به سه ر لادى و شاردا دابه ش ده بيت، كه هه ر كاميان به شدارن له سرينه وهى ناسنامه ي يه كتريدا و هاوبه شن له وهى دهسه لات له ناوياندا خوځى ده نوسيته وه، نه گه ر لاديكان نه و جيگايانه بن (شيتى) تيا به ره مه يترابيت، نه وا شاره كان به ديوى دوه مي دا نئه قلانيه ك به ره م ده هيتيت، كه ناتوانن له وه بگن كه ئايا نه و پيگه نينه يان له كو پوه هاتوه كاتيك به شيتيك پيده كه نن؟ چونكه كاتيك شار ئاگاي له و په يوه ندييه ي خوځى نامينى كه له گه ل لاديكاندا

ئەو ۋىنەيە بىت لە دەۋر بەرەكەيدا، بەلكو دوستكردنى ئەمجۆرە كەسىتتەيە لە بوونىكى راستەقىنەي خۆيەۋەيە لە مېژودا، تاكە پىۋىستتەيەكى دوستكردنى لەمجۆرە كەسىتتەيە لەۋەۋەيە كە دوو سەردەمى جياواز لەرۋوى كاتەۋە لەگەلىدا كاردەكات، چونكە تىپەپوونى كات وای كىردوۋە كە ئەمجۆرە كەسىتتەيە نەبىت كە بە جورىك وردىن و بەئاگابىن و بەئاگابىنە وردىنە، كەسىتتەيە ئاسايى نەتوانىت ئەو مانايانە بگەرىننىتەۋە كە رىچكەي خويان ون كىردە.

دوستكردنى كەسىتتەيە ئەفسانەيى (پىرەمىرد) وای كىردە، كە نەپىننەيەكانمان بە ئاشكرا لىۋە ديار بىت و لەۋ دەسەلاتە تۇقىنەرە تىبگەين كە پىشتر بە دەسەلاتى بايۇلۇجىي بەعس ناومان هېنابو. (پىرەمىرد) لەرۋىگەي نەستى خۆيەۋە، ھەرۋەك (فرۆيد) باۋەرى و ابو كە "ئەفسانە ھەلچوونى نەستە" 25 دەيەۋىت ئەو پەيامەي كە پىتەي تىبگەي نەستە ئىمە، ئىمەش لەبەردەم ۋەرگرتى ئەو پەيامەداۋ لە ئەنجامى (دەسەلاتى بايۇلۇجىي) بەعسەۋە ناتوانىن تىبگەيشتنمان ۋەكو پىۋىستى پەيامەكە بىت، كە لىرەۋەيە (شىتتەي) لەگەل (ئەفسانە) دا دەكەۋىتە ناۋ چوارچىۋەيەكى زمانىيەۋە. (پىرەمىرد + ئەفسانە + شىتتەي) ۋەك دەلالەتتە دىت و ئەۋراستىيانەمان بىر دىننىتەۋە كە بىرمان چوونەتەۋە يان لە بىريان بردوینەۋە، دەلالەتتىكى زمانى لە "دەلالەتە سايكۇلۇزىيانەي كە پەيوەندىيەكى بە ژيانى رابردومانەۋە ھەيە، ۋەك چۆن لە دەقىكى ئەدەبىدا كۆمەلئى رەمزو ئىشارەت ھەيە كە نىشانەن بۇ چەند شىتتەك" 26.

ئا بەمجۆرەش دەلالەتتى زمانى (پىرەمىرد) لەگەل (ئەفسانەۋە شىتتەي) دا يەك دەگرنەۋەۋە ئامازە ئەدەن بە رۇژگارى كارەساتى ئەنفال و ھەۋلداۋ بۇ ئامادەكردنى ئىمە لەبەردەم خويىندەۋەيەكى تازە بۇ ئەۋ كارەساتە. ئەفسانەي كەسىتتەي (پىرەمىرد) عاقلترىن كەسايەتتەيە كە دەيەۋىت ئامۇژگارىي دواي مردنى خۆي بىكات و ۋەك شاھەتتىكى ئەۋ رۇژگارە بەرامبەر بە ئىمە قسە بىكات، ھەرۋەك (شتراس) لە پىنئاسەي ئەفسانەدا دەلىت: "پىۋىستە ئەفسانە ۋەك

چىرۋىكى بى سەرو بن تەماشانەكەين، بەلكو ئەفسانە لەگەل ئەقلماندا دەژى "27. (پىرەمىرد) ھەلگىرى جورىك لە گوتارى مېژو و ئايندەمانە، (مېژو) بەۋ مانايەي كە (پىرەمىرد) تىايدا مندال بوەۋ خۆي جەستەيەكى راستەقىنەي ئەۋ كاتەيە (ئايندەش) بەۋ مانايەي كە رۇجى لە شىۋەي ئەفسانە لەگەلماندايەۋە دەيەۋىت ئەۋ رۇژگارەمان بە نەمرى لەگەلدا ئاۋىتە بىكات، تا ئەۋەندەي (پىرەمىرد) لەناۋ مېژودا دەژى نەمرىكى واقىعەۋە ۋەك ھەر كەسىكى تر مافەكانى ھەر مۇۋىكى پى دەبىرئ.

(عەشق) يەككە لەۋ مافانەي كە سىروشتى ھەر كەسىك تىايدا ھاۋبەشەۋ (پىرەمىرد) يىش لە مېژوۋى خۇيدا لەگەلىدا ژياۋە، كاتىكىش لە گەرانەۋەي خۇيدا بۇ شار دەكەۋىتە يادكردنەۋەۋە گەران بەدواي كۆلان و ھەموۋ ئەۋ حالەتە سىروشتىيانەي كە تىايدا ژياۋە (عەشق) ئامادەيى خۆي دوبارە دەكاتەۋە، بەلام ئەۋەي كە ئەم يادگارىي بىرەۋەرىيە گەۋرەتر دەكات و دەبىزۋىنئى بوونى (دلپاك) ە.

(دلپاك) لە گەلىك رۋانگەۋە لەگەل (پىرەمىرد) دا لەيەك چوون، دوو جەستەي غەدر لىكراۋ، بەتەمەن، شىتتەي، ھتد، بەلام ئەۋەي كە زىاتر ئەم دوو جەستەيە بە يەكەۋە گرىدەدات ئەفسانەيە. (پىرەمىرد) دلپاك دوو مۇۋى دواي كارەساتەكەن، دوو كەسىتتەي ئەفسانەيى، پىرەمىرد "دەنوكى خستە سەر جامەكەۋ كەۋتە لىستەنەۋەي.... بەلام دواجار كە مەخلۇقەكەي بىنى (ئەۋ)..... دەنگى مۇۋى

ئاسايى بو، كەچى شىۋەۋ رۇخسارى ھى كۆترئى بو" 28 (دلپاك) يىش "ھەر لە ئەزەلەۋە بوونەۋەرىكى پتەۋ و توندوتۋلەۋ لە سەفەرە دورە ئەفسانەيىبەكان گەراۋەتەۋە" 29. ئەگەر ھۆكارىكى ئەۋ نىزىكايەتتەيى نىۋان (دلپاك) پىرەمىرد) لەۋەۋە ھاتتەي كە بەشىۋەيەك لە شىۋەكان لە ئەفسانەۋە سەرچاۋەيان گرتەۋ، ئەۋا تىبگەپىشتن لە زمانى يەكترى (زمانى شىتتەي) يەككىكى ترە لە ئاگادارىبوون لە دىالۆگى نىۋانيان و ئەۋەشى كە ئەم دىالۆگە بەرپۋە دەبات و دىنەمۇى بزۋاندننىتەي كىردەي (عەشق) نىۋانيانە، ئەۋ پەيوەندىيەيە كە ھەردوۋ لا لە خۆزگەياندايە بۇ عەشق.

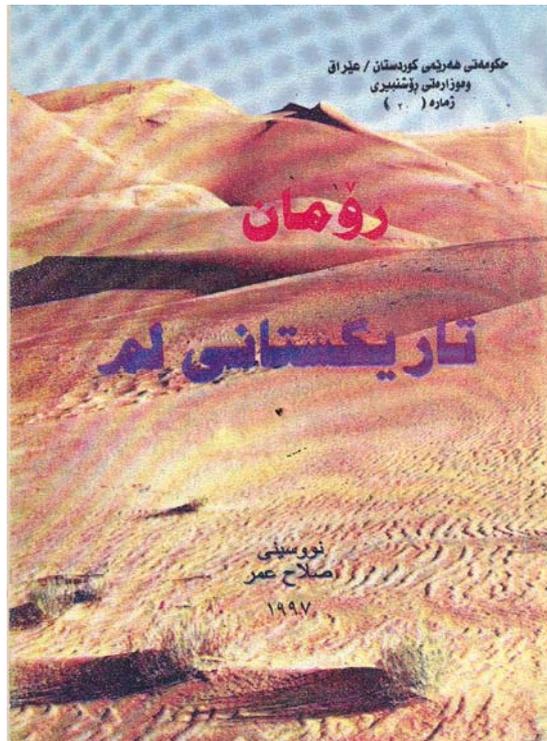
لەنۆوان (مێژوو) و (ئایندە)دا لەپێگەی عەشقەو دابمەزێنئێ، بەلام چونکە زەمەن و زەوی بۆ ئەمان شتێکی لە دەستچوو، ئەم پرۆژەیه بەجێدەهێلئیت بۆ زەمەنی (ئێستا) و لەگەڵ پەيامەكەى خۆیدا -واتە پەيامى شیتبەوونى پیرەمێرد- کە دەبەوێ مێژوو لەیاد نەکەین و دنیایەکی نوێترو بەئەزمونتر دابمەزێنئێ لە خۆشەویستى یەکتەردا، خۆشەویستى یەکتەردا شیتى پێكى نەهێنابو و هۆكارێك نەبوو بۆ ناچاربوونى (عەشق) بەیەكترى، وەك لای (پیرەمێردى دڵپاك) دەردەكەوئیت.

ئەگەرچى (پیرەمێرد) وەك "گوى بۆ مۇسقىاىەكى زۆر ئاشنا بە پۆحى بگرئ، وا دەكەوتە جیھانىكى لەگەڵ فریشتە و پەرزادان رازو نیازی دەگۆرپیەو" 30 و "دڵپاك" یش "ئاسودەیی بالی بەسەردا كێشا، ئەو بوو بە چەپەرێك بۆ پارێزگارىکردن لە بوون و مانەوێ" 31. بەلام لەبەر ئەوێ كۆمەڵ لەو پەيامە ناگات كە (پیرەمێرد) ئەفسانە + شیت + عەشق) هەلگریەتى و دەبەوێ بەشێك لە خۆمانمان بێر بخاتەو، (شیتى) راستەقینەیی دیتەكایەو كە ئەوانەن لە مێژووی خۆیان تیناگەن واتە ئەوانەى كە لەخۆیان تیناگەن و نایانەوئ (عەشق) لەدەرەوێ بەپەيوەندیکردنى (شیتى) یەو و سەرچاوە بگرئ، بۆیە دەكەونە دژایەتیکردن و لەناوبردن كەسایەتى و مۆقايەتیی خۆیان، هەرەك (باسكال) دەلئیت: "مۆقەكان ئەوئەندە شیتێك كە خۆى شیتىیە ئەگەر شیتەكان قبوول نەكەین" 32

بە مردنى (عەشق) یش خۆى مرد. بە مانایەكى تر (ئەفسانە)بوونى كەسیتى لە (تاریكستانى لم)دا، لەووە هاتوو، كە توانای گێرانهو و پەرینەوێ شۆین و كات، كە لای (پیرەمێرد) بەرفراوان بئیت و لە توانایدا هەبئیت لە هەموو جیگایەكدا بدوئیت، ئەگەر نا ئەم مانایە (بەئەفسانەکردنى كەسیتى) لە ئێستادا بۆ ئێمە كارێكە كە تیایدا سوودمەند نابین و هەمان چارەنووسى (پیرەمێرد) دڵپاك)مان دەبئیت. بگرە ئەم مانایە دەبەوئیت پیمان بئیت گەر من (شیتى) نێوئەندو هۆكارى پەيوەندیکردنم بئیت بە (عەشق)هوە ئەوا تۆ -واتە ئێمە- خۆمان نێوئەندى یەكترین و هەمیشە لە زەمەنى ئامادەبوونى خۆمانداين و دەتوانین چارەنووسى خۆمان دیارى

(شیتى) وەك ناوئەندىك لەنۆوان ئەفسانە و عەشقا كاردەكات و لەپێگەى زمانەكەى خۆیەو (زمانى شیت) پەيوەندى (عەشق) دادەمەزئێ (ئەفسانە) كارى لەوئەدا هەیه كە پیرەمێردى گەرانئۆتەو بۆ سەر زەوى و لە پێگەى (شیتى و زمانى شیتى) یەو پەيوەندى لەگەڵ (دڵپاك)دا دامەزراندو، پەيوەندى یەك كە دەبەوئیت مافەكانى تیادا بنوئیتەو و جارێكى تر دنیایەكى نوێ دروست بكەنەو وەك بیانەوئیت بئین ئەو مێژوو لە ئێمە نییە و لە خۆیانى داببەن، بەلام ئەم خەونە ئەفسانەبیان لئ هەلئایەت و وەك و بنوونى ئەفسانە خۆى (عەشق)یان لئ وئەبئیت، چونکە تەمەنیان لە مێژوویەكى واقیعدا بەسەربردوو و ئەم مانایە بۆ پیرەمێرد لە یادگاریەك بەولاو هێچى تر ناگەیهنئیت، چونکە وەك و ترا ئەمان لە واقیعدا دوو جەستەى دابراوى دوو زەمەنى جیاوازن، زەمەنىك كە بە دەیان سالە (پیرەمێرد)ى بەجئ هێشتوو و (دڵپاك) یش لە گەرمى لە دەستدانیدا (كە دواى مردنى كۆرەكانئیتى) (عەشق)ى مردو بە مردنى (عەشق) یش خۆى مرد.

ئەوێ كە لێرەدا جیگەى سەرنجە (شیتى) یە، كە وەكو ناساندنىكى نۆوان دوو زەمەنى جیاواز دەبەوئیت دنیایەك



11. تاريخىستانى لم، سەلاح عومەر، ل167.
12. گۇفارى گوتار، لىكۆلئىنەوۋە لە چىرۆكى (تەمەن لە ژورە سىبىيە كاندا)، پېيوار حەمە پەھىم، ژمارە 7-8، سالى 1999، ل117.
13. تاريخىستانى لم، ل8.
14. ھەمان سەرچاۋە، ل32.
15. سىمىنارىكى بەختىار ەلى (لە ئەنفالەوۋە بۆ كۆچ)، ھۆلى پۇشنىبىرى سلىمانى، 1998/10/8.
16. تاريخىستانى لم، ل69.
17. ھەمان سەرچاۋە، ل69.
18. ھەمان سەرچاۋە، ل78.
19. ھەمان سەرچاۋە، ل63.
20. ھەمان سەرچاۋە، ل130.
21. گۇفارى دەروازە، فايلى فۇكۆ، ژمارە 2، سالى 1994، ل82.
22. تاريخىستانى لم، ل81.
23. سىمىنارىكى مەريوان وريا قانع، (ئەنفال روداويك لە دوامانەوۋە يان ئەگەرئىك لە پىشمانەوۋە) ھۆلى ھونەرە جوانەكان، 1999/1/28.
24. الأسطورة، ك، ك، راثفين، ترجمة (جعفر صادق الخليلي)، سلسلة زدى علماء، الطبعة الأولى، بيروت، عدد (102)، 1981، ص19.
25. الأسطورة، ل35.
26. گۇفارى كاروان، ژمارە (114)، ل32.
27. پاشكۆى ئەدەب و ھونەرى پۇژنامەى يەكگرتوو، پەھەندى مېتۆلۆژىياو ئەگەرەكان لە (مەرگى تاقانەى دووہم) داى بەختىار ەلى، ەلى زەلمى ژمارە (182)، سالى 1998.
28. تاريخىستانى لم، صلاح عمر، ل23-22.
29. سەرچاۋەى پىشوو، ل143.
30. تاريخىستانى لم، صلاح عمر، ل114.
31. سەرچاۋەى پىشوو، ل148.
32. گۇفارى سەردەم، زانين و دەسەلات، بابەكى احمدى، وەرگىرانى (پىبىن ەردى)، چاپى دەزگای سەردەم - ژمارە (2) سالى 1999، ل29.
33. زمانى (شېت) لىرەدا چەمكىكى تايبەتە بە حالەتى (شېت) ناو پۇمانەكە نەك ھەموو شېتئىك.
34. گۇفارى سەردەم، ژمارە (2)، ل29.

بەكەن. بە تىگەيشتن لە زمانى (شېت) 33 تىگەيشتمان بۆ ھەموو چەمكەكانى تر فراوان دەبېت و ھەر لەوئوۋە دەتوانين مانا شاراۋەكانى (ئەفسانە و عەشق) بدۇزىنەوۋە، ھەرۋەكو فۇكۆ دەلېت: "زمان لە و جىگەيەدا بەكار دېت كە تەفسىرىك لەگۇرېدا بېت، واتە مانا شاراۋەكانى ھەر گوتارىك ئاشكرا بكات" 34.

ئەوۋەى زمانى (شېت) دەيەوېت ئاشكراى بكات لە پۇمانەكەدا كارەساتى ئەنفالەوۋە ئەوۋەى زمانى (ئاقل) ەكان دەيەوې ئاشكراى بكات (شېت) بوونى خۇيانە.

بەراۋىز و سەرچاۋەكان:

1. گۇفارى كاروان، چاوپىكەوتن لەگەل (سەلاح عومەر) دا، نامادەكردنى: كاروان ەبدووللا، ژمارە 114، سالى 1997، ل28.
2. ھەمان سەرچاۋە، ل29.
3. دىكارى (1596-1650) يەككە لە و ەيلەسووفانەى كە چەمكى شېتئى بە (دژە ئاقل) ناودەھىنئى و ھەموو جۇرەكانى تىرى شېتئى دەكاتە دەروۋەى ئەقل، كاتى كە دەلئى: "چۇن دەتوانم ئىنكارى ئەوۋە بەكەم كە ئەم جەستە ھى منە... مەگەر شېت بم".
4. قامووسى دەرووناسى، د. عبدالستار گاهر شريف - چاپخانەى ەلاو، چاپى يەكەم سالى 1985-57.
5. بۆ نمونە لە زمانى ئىنگلىزىدا (Insanity - dementia - mania - crazy - megalomania - mythomania) لەيەكتر جىكارونەتەوۋە ەك لە (قامووسى دەرووناسى) - د. عبدالستار گاهر شريف) دا پونكراۋەتەوۋە لە لاپەرەكانى (51_57_92_132_126_135_178).
6. گەلاۋىژى نوئى - سالار ياسين (شېتئى لە پوانگەى مېشئىل فۇكۆو شېتئى لەلاى كورد) ژمارە 3 - سالى 1997_170.
7. گۇفارى كاروان، ژمارە 114، ل29.
8. پۇمانى تاريخىستانى لم، سەلاح عومەر، چاپخانەى ەزارەتى پۇشنىبىرى، 1997، ل3.
9. سەرچاۋەى پىشوو، ل4.
10. سەرچاۋەى پىشوو، ل5.